

DEL ARZOBISPO

El desarrollo económico debe incluir el desarrollo humano

“Si cualquiera de nuestros hermanos o hermanas sufren, la familia humana entera sufre”.

El mensaje de la carta del Santo Padre en el Desarrollo Humano Integral en la Caridad y la Verdad reconfigura para nuestra era los principios de la enseñanza social católica que la Iglesia ha afirmado consistentemente empezando con Jesús. Sólo hace algunas décadas los Obispos de los Estados Unidos de modo semejante hablaron acerca del asunto del auténtico progreso humano en la carta pastoral “Justicia Económica para Todos los consorcios en los 1980s, la década de la Generación del Yo, tomas del control de mega corporaciones hostiles”. Edificado sobre el principio básico de la enseñanza social católica, el documento planteó un contexto para el desarrollo humano integral 20 años antes de la reciente recesión financiera.

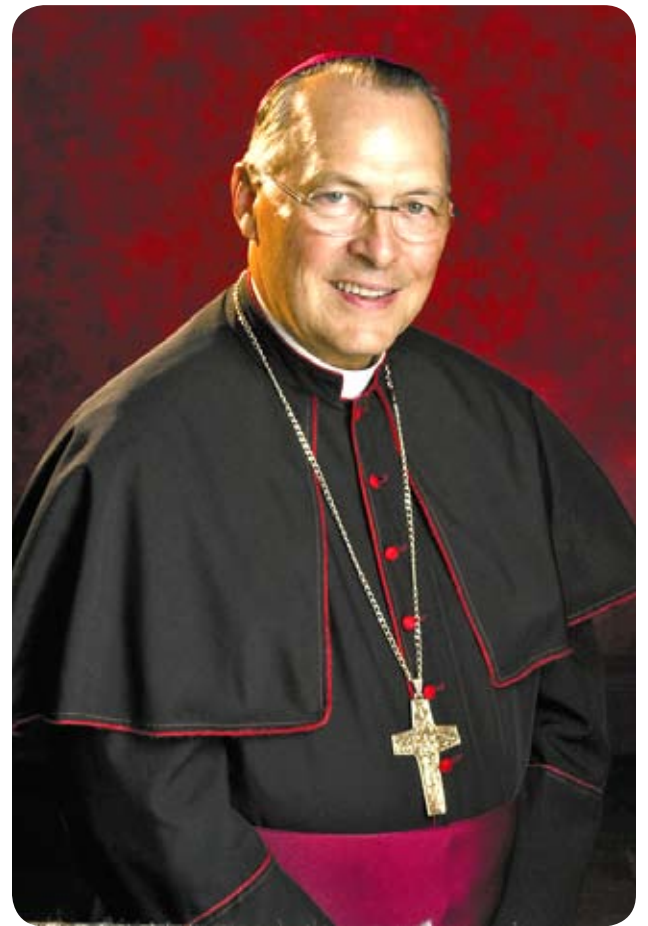
Justicia auténtica

Con la circulación de ambos documentos, se hacían oír las voces que cuestionaban el papel de la Iglesia en los asuntos de política pública y acusando al Papa y los Obispos de promover una agenda ideológica para la reforma económica. No deberíamos estar sorprendidos si la reacción a los Pastores de la Iglesia es poco apreciada o la respuesta a su mensaje es incomprendida.

Vivimos en una era secular que marginaría la fe, delimitándola como materia exclusivamente privada para cada individuo. Expresarse en el ámbito público para identificar las causas y el contexto de nuestras luchas económicas actuales, no obstante, es una responsabilidad pastoral para los sucesores de los Apóstoles, no un acto político.

Conscientes que nuestra época, al igual que otras épocas de la historia humana, necesitaba un recordatorio que el progreso humano verdadero – integral – puede ser construido sólo en el fundamento de la caridad y la verdad, el Papa Benedicto dio un reto perenne a la cultura contemporánea, instando a las naciones y a las personas del mundo a regresar a los principios que llevarán hacia la justicia auténtica.

En su carta, el Papa Benedicto escribe: “La Iglesia no posee soluciones técnicas y no reclama ‘interferir de cualquier modo en la política de los Estados’. Ella, no obstante, tiene una Misión de verdad que cumplir en todo momento y circunstancia”.



+Alexander J. Brunett
Arzobispo de Seattle

Una sola familia humana

En los mejores y peores momentos, la Iglesia tiene la obligación moral de proclamar la verdad para promover la dignidad humana y el bien común. La historia humana demuestra que la Caridad y la Verdad son desechadas con facilidad a favor de intereses propios.

Cuando esto ocurre, la Iglesia se ve obligada a ejercer su responsabilidad profética, insistiendo en la necesidad del “desarrollo humano integral”. ¿Qué quiere decir esto?

El Papa Benedicto XVI dió la respuesta en la frase

ARZOBISPO... sigue pag. 5

Los Obispos alaban decisión

de poner un alto a partes importantes de la ley migratoria de Arizona

POR CATHOLIC NEWS SERVICE

PHOENIX (CNS)— Los Obispos Católicos de Arizona alabaron la decisión del 28 de julio que bloqueó la ejecución de las secciones más controversiales de la ley contenciosa de inmigración del estado un día antes de que se llevara a efecto. También expresaron una esperanza “de que la reacción al fallo sea expresada sólo de maneras tranquilas y legales”. El Cardenal Roger M. Mahony de Los Angeles también alabó el fallo.

LOS OBISPOS... sigue pag. 3



NIÑOS EN ESCUELAS CATÓLICAS APRENDEN a protegerse de posibles abusos

PÁGINA 7

¡Viva México! Bicentenario de la Independencia 1810-2010

POR: +Eusebio Elizondo M.Sp.S.
Obispo Auxiliar de Seattle

PÁGINA 3

ENTRE AMIGOS INMIGRACIÓN: REEMPLACEMOS LA ILEGALIDAD CON LEGALIDAD

PÁGINA 4

El Padre que Ama como una Madre Comprendiendo el amor entrañable de Dios

PÁGINA 7

Nosotros los migrantes

PÁGINA 6

¡Fe Viva!

Evangelización : ¿La Iglesia tiene una misión o la misión tiene una Iglesia?

POR PADRE ALLAN FIGUEROA DECK, SJ

Tristemente, a menudo sabemos de personas o grupos dentro o de afuera la Iglesia que se oponen o difieren de la enseñanza auténtica de la Iglesia. Lo que escuchamos con menos frecuencia es acerca de aquellos fieles que simplemente ignoran lo que dicen los maestros de la Iglesia, a veces por ignorancia o intencionalmente. ¿Puedo sugerir que la Evangelización es una de esas enseñanzas?

Muchas personas equivocadamente consideran la Evangelización como un simple “apostolado”, tratando de ser hospitalarias y buscando invitar a personas a la comunidad parroquial. Pero eso ni siquiera es la esencia o aún el punto central. Para la Iglesia, la Evangelización es el marco básico en el cual comprende su identidad y su misión. La Evangelización tiene que ver con el llamado de todos y cada uno de los bau-



tizados. En el Concilio Vaticano Segundo, esta visión de la Iglesia como comunión de “discípulos de Jesucristo en misión” fue firmemente planteada en al menos dos documentos principales, “Gaudium et Spes” y “Ad Gentes”. Los subsiguientes sínodos de Obispos llevados a cabo por el Papa Pablo VI, especialmente el Sínodo sobre la Evangelización de 1974, claramente afirmaron la enseñanza acerca de la Evangelización que condujo a la Carta Magna del Papa Pablo VI titu-

¡FE VIVA!... sigue pag. 5

La Arquidiócesis da la bienvenida a cuatro neo sacerdotes

El Arzobispo Alex J. Brunett ordenó a sacerdotes el sábado, 12 de junio en una Misa en la Catedral de St. James

Cuatro se embarcan en vidas de servicio El Arzobispo Alex J. Brunett ordenó a cuatro sacerdotes para la Arquidiócesis de Seattle el sábado, 12 de junio del año en curso en la Catedral de St. James. Los cuatro sacerdotes están retratados y postrados durante la Misa de ordenación. Abajo están los Padres Francisco Cancino, Matthew Oakland, Joseph Altenhofen y Nick Wichert.

RESEÑAS POR KEVIN BIRNBAUM



Padre Joseph Altenhofen

Edad: 28
Perteneciente a la parroquia: San Alfonso en Seattle
Lugar de nacimiento: Seattle
Seminario al que asistió: Seminario Mundelein en Mundelein, Ill.
Campo de estudio favorito: La Teología moral porque tiene aplicación a las situaciones y la vida. Hay tantas preguntas morales que son difíciles de responder. Así, que me gustó no sólo para contestar mis propias preguntas sino para ayudar a otros a responder las suyas.



escuela de San Alfonso y aprendiendo más de su fe en casa, dónde sacerdotes a menudo visitaban. Él pensó por primera vez en ser sacerdote en el cuarto grado cuando inició una tarea de seis años como acólito a las 8:00 de la mañana en la Misa dominical.

Santo favorito: San José, el esposo de María, porque no solamente es el nombre de mi onomástico sino porque estaba dispuesto a hacer todo lo que se le pedía mientras vivía en relativa obscuridad. Él es santo patrón de la Iglesia universal y uno de sus títulos es el “castigo de los demonios”, que creo es muy elocuente.

Pasatiempos: Jugar golf, ver video juegos, alpinismo, ciclismo y otras formas de ejercicio. También me gusta partir leña — basta preguntarle al personal de San Carlos Borromeo.

El padre Joseph Altenhofen creció en un “hogar católico” en Ballard, asistiendo a la

ir a la Universidad de Washington en lugar del seminario,” dijo él. Tras obtener un título en psicología, él entró en al seminario en 2004. Él agradece a su familia por fomentar su vocación mediante su “fe firme y testimonio”. Aprendí la mayor parte de mi catecismo de mi padre, recibí muchos de mis hábitos de oración de mi madre y la mayor parte de mi fervor por la fe de mi abuelo, Bob Kessler, dijo él.

Como sacerdote, él espera celebrar los sacramentos y enseñar a niños y adolescentes, “que están hambrientos de fe”, dijo él.

“Todo lo que tenemos que hacer es darles la verdad y ellos pueden cambiar el mundo”.

Padre Francisco Javier Cancino

Edad: 45
Perteneciente a la parroquia: Sta. Elizabeth Ann Seton en Bothell
Lugar de nacimiento: Puebla, México



Seminario al que asistió: Seminario de San Patricio en Menlo Park, California.

Campo de estudio favorito: La Teología de la Misa porque me brindó un mejor entendimiento y aprecio de la santa Misa. Para mí es como si el cielo estuviera abierto y rompiendo las barreras del tiempo. La Eucaristía es el sacramento del amor redentor, traído a nosotros por Jesús mismo, cada vez que estamos presentes en la Misa.

Santo favorito: San Agustín porque es un testigo de una conversión profunda y verdadera. Él contribuyó a la Iglesia con su teología, mezclando elementos de psicología. Para mí es una forma de ver dentro de nuestras almas y descubrir intuiciones para crecer espiritualmente.

Pasatiempos: Degusto de ver películas extranjeras, y me gusta la opera. Me gusta el alpinismo y ciclismo. Me gusta la música clásica — Mozart y Hayden son mis compositores favoritos. La jornada del Padre Francisco Javier Cancino hacia el sacerdocio comenzó en 1995 en un momento de su vida cuando pasaba por “algunas difi-

cultades”. Su director espiritual le había recomendado que se fuera de retiro.

Y un día, en el campus de la Universidad Metropolitana Autónoma de la Ciudad de México, vio un volante para un retiro de vocaciones dominicano.

Él no tenía interés en una vocación sacerdotal, pero “por alguna razón misteriosa, ese retiro que fue anun-

ciado resultó muy atractivo”, dijo él. “No sé por qué”.

El día del retiro, “salí de la casa, me fui en paz, y todo cambió”, dijo él.

Después del retiro, “no sabía a dónde me dirigía, pero estaba en busca de esa paz — Yo quería saber más de esa paz” dijo él. Se involucró más con la Iglesia, especialmente en el ministerio a los enfermos.

Él vino a Seattle en 1997 y trabajó como intérprete médico en los hospitales. Entró al seminario en el 2004.

Como sacerdote, espera ser un buen confesor, con la ayuda de Dios. “Aquellas personas que han estado alejadas de la Iglesia, pueden regresar por medio del sacramento de la reconciliación, y eso es una gracia”.

Padre Matthew Oakland

Edad: 27
Perteneciente a la parroquia: San Miguel en Olympia
Lugar de nacimiento: Lacey
Seminario al que asistió: Seminario de San Patricio en Menlo Park, Calif.



Campo de estudio favorito: La liturgia y los sacramentos. En la liturgia, somos llevados ante la presencia de Dios. No solamente viene a nosotros en la Eucaristía. La promesa de la gloria prometida se hace realidad conforme el misterio de la salvación se hace manifiesto y comenzamos a compartir la vida divina.

Santo favorito: San Juan Bautista. En Juan 5,35, Jesús se refiere a Juan el Bautista como una “luz que arde y alumbrá”. En ultimado caso esto es a lo que todos somos llamados a ser — preparar el camino para el Señor, y servir como sus testigos.

Pasatiempos: La lectura — especialmente la teología y la historia, pasar el tiempo en las afueras contemplando la creación de Dios, y pasar el tiempo con la familia y amigos.

El Padre Matthew Oakland nunca consideró el sacerdocio hasta el su último año de escuela secundaria.

En la Universidad de Western Washington, él estuvo “muy activo” en el ministerio del campus, ayudando con estudios de Biblia, retiros, liturgia y otras actividades, pero

durante su segundo año cayó en la cuenta de que “continuamente él mantenía su discernimiento en segunda instancia”. Se trasladó a la Universidad Franciscana de Steubenville en Ohio e ingresó al programa de preteología.

Allí yo podía ir a la Misa diaria, le podía dedicar tiempo a la presencia de nuestro Señor con adoración perpetua y podía tener la fraternidad

de 60 otros que también estaban discerniendo, dijo él.

Creciendo, él estaba muy involucrado con varios grupos medioambientales de servicio, “ayudando a la protección y restauración de una parte de la creación de Dios”.

“Pero con el curso del tiempo mi enfoque cambió,” dijo él.

“Caí en cuenta que ayudar a la gente materialmente fue una cosa buena, pero hay algo más que podemos hacer, y que eso es llevarles a Cristo. ... Sólo él puede ofrecer la vida eterna”.

Él espera con ansia celebrar los sacramentos, especialmente la Eucaristía y reconciliación, y participar en “los momentos más íntimos” de las vidas de sus feligreses.

“Llevar a Cristo en esos momentos es un deber sagrado, y un gran placer”, dijo él.

Padre Nick Wichert

Edad: 33
Perteneciente a la parroquia: Santa María en Centralia



Lugar de nacimiento: Centralia

Seminario al que asistió: El Seminario de Mount Angel en St. Benedict, Ore., por dos años de preteología y después en el Seminario Mundelein en Mundelein, Ill., para teología.

Campo de estudio favorito: Mariología, porque amo a nuestra Santísima Madre y siempre es bueno poder explicar a los no católicos lo que creemos de verdad sobre María en vez de las cosas que frecuentemente son malentendidas acerca de María.

Santo favorito: San Vicente Ferrer. Él era un gran predicador, un sacerdote muy santo, y ayudó a darle fin al Gran Sisma del Occidente en la Iglesia en 1417.

Pasatiempos: Me encanta jugar volleyball, golf y basketball, pero también me gusta la lectura.

Aunque él se crió en un hogar devotamente católico, el Padre Nick Wichert se alejó de la fe después de acabar la escuela secundaria. “La vida para mí en la universidad se enfocó en torno a deportes, fiestas y salir

con diferentes mujeres”, dijo él. “A mí en realidad no me importó mucho lo que la Iglesia tuviera que decir en la manera en que yo vivía mi vida”.

Pero en medio de todo, “había un gran vacío adentro, así simplemente traté de llenarlo con más y más basura”.

Eventualmente, un amigo lo invitó a la Iglesia. Aunque él fué sin mucho entusiasmo, él tuvo una experiencia profunda de Dios, él dijo.

“Fue como si hubiera visto todas las formas en las que había ofendido a Dios y a tantas personas en mi vida mediante mi pecado, y después experimentar el amor y la misericordia de Dios a pesar de todo lo que había hecho”.

Después de mucha oración y estudio, él se sintió llamado a ayudar a llevar a otros hacia Cristo.

Como sacerdote, él espera compartir “las buenas noticias del amor apasionado de Dios y misericordia con todo su pueblo”.

“Yo no pensé que aún pudiera ser sacerdote después de todas las cosas que había hecho,” dijo él, “pero Dios es compasivo y aquí estoy”. •



¡Viva México! Bicentenario de la Independencia 1810-2010

+Eusebio Elizondo M.Sp.S.
Obispo Auxiliar de Seattle

Hay muchísimas razones para que los mexicanos celebremos este Segundo Centenario de la Independencia.

Como todos los nacimientos, el nacimiento de México estuvo rodeado de gozosas expectativas al contemplar un fruto muy propio, logrado con gran esfuerzo y sufrimiento. Así se vivió el Nacimiento de la Nación Mexicana.

La caída de la gran Tenochtitlán en 1521 a manos del Imperio Español, marcó el inicio de una era de esclavitud y sumisión características del que ha sido conquistado y por lo mismo obligado a dejar atrás una identidad profundamente enraizada en su historia, para reinventarse contra su deseo, ante la nueva presencia dominante.

300 años más tarde, el espíritu indómito Azteca aún latente, abonado con los bríos de la sangre Ibérica germinó en una nueva raza con la lengua de Miguel de Cervantes, pero el Corazón de Cuauhtémoc, la fé de Teresa de Ávila pero la visión cósmica de Netzahualcōyotl, con Palacios y

Pirámides, con mitos ancestrales indígenas y una fé inquebrantable en la Virgen de Guadalupe.

Esta nueva raza está siempre en búsqueda de su identidad más íntima: Sor Juana, Morelos, Amado Nervo, Juan Rulfo, Octavio Paz, Fuentes, Yañez, Reyes, Siqueiros, Rivera, Cuevas, Frida, Tamayo, Orozco, Sabines, González Camarena, Lara, José Alfredo, Ponce, Cantinflas, y un sin número de hombres y mujeres que en todas las artes han buscado plasmar ese tinte diverso forjado en esa nueva tierra inicialmente llamada "Nueva España" y finalmente establecida como "México". Celebramos el espíritu de familia nacional que se centra en torno a la figura maternal, tierna, sacrificada y sin embargo alegre. Festejemos que gozamos de una libertad casi sin límites que nos hace espontáneos, creativos y también desorganizados, con interna gratitud hacia los que entregaron la vida por ello.

No olvidemos brindar por nuestros Héroe en todos los campos: Los grandes Misioneros que supieron compaginar la riqueza indígena con el desarrollo cultural y científico, como lo hicieron Bartolomé de las Casas, Quino, Junípero y Vasco. Honrar a los que nunca se cansaron de clamar contra la injusticia como Hidalgo, Zapata, Villa, Juárez; Los que supieron fundamentar sus luchas con una visión trascendental como el Padre Agustín Pro, Luis Guzman y los miles de "Cristeros"; Gritemos: "Salud" por los millones de hermanos (as) nuestros que callada pero fiel y firmemente siguen construyendo nuestro estilo mexicano en la orfebrería, alfarería, panadería, talabartería y tejidos. Honremos a todos los que preservan tozudamente nuestro folklor en la danza, la música, las costumbres y la piedad llana y limpia. Ensalcemos a todos los que en medio de las penurias y limitaciones siguen trabajando la tierra de los mexicas, los mayas, los toltecas, mixtecas, zapotecas, tarascos, tarahumaras, etc., sin descanso y sin desánimo. Exaltemos a todos los mexicanos

que a lo largo de estos dos siglos han mantenido vivo el orgullo de la Raza color café, los que siguen creyendo en su cotidianidad que como "México no hay dos", los que viviendo lejos, por cualquier razón, contienen el llanto cuando escuchan las notas de "México lindo y querido" y sueñan con ser enterrados en esa tierra que es cuna de hombres y mujeres cabales. Alabemos a Dios nuestro Señor porque ya en los albores de esa nueva raza quiso enviar a su Sma. Madre María de Guadalupe para hablarnos en el Tepeyac a través de san Juan Diego y prepararnos con su sencillez, ternura y protección a ser Evangelizadores inmigrantes inclusive en tierras que antes eran propias.

Conmemoremos que en medio de la violencia creada por algunos que han sido cegados por la codicia, el poder, el placer o el egoísmo generador de miedo y muerte, hay otros muchos millones que siguen sirviendo, amando, perdonando, creyendo y creando espacios y oportunidades de encuentro alegre y esperanzador sonoramente mexicano. Repiquemos las campanas de las Catedrales, Palacios Gubernamentales, Haciendas, y Ranchos; Lancemos Cohetes al pie de los Volcanes humeantes o nevados. Festejemos en los litorales cálidos o en las Barrancas, Cañadas y

Valles campiranos con su somnoliento ritmo o en paisajes urbanos y ciudadanos siempre acelerados, que la mexicanidad tiene un semblante más definido al final de estas dos centurias, aunque nos queda mucho por definir.

¿Son doscientos años mucho tiempo? ¿Nos vemos como una nación ya vieja? Yo creo que no. Somos una nación aún joven. No sólo por la edad mayoritaria de los Ciudadanos mexicanos, sino por su desarrollo y potencial que estamos descubriendo de a poco, tenemos que afirmar que somos muy jóvenes.

Eso no nos excusa para ofrecer con audacia nuestras capacidades de inteligencia, alma y cuerpo. Jesús, el Verbo de Dios hecho carne nos mostro la grandeza del ser humano hace 2000 años y estamos aún aprendiendo a ver con Sus ojos la riqueza de Su Divinidad escondida en humana apariencia.

Los mexicanos echaremos las Campanas a vuelo en este Jubileo por dos siglos de existencia Nacional, con todos estos bellos motivos de gratitud y orgullo, pero cada Corazón mexicano debe seguir latiendo con un anhelo insaciable de justicia, solidaridad y paz para cada mexicano y a través de nosotros, para el mundo. ¡Viva México! ¡Viva la Patria de Maria de Guadalupe!

Los Obispos alaban ...

VIENE DE PAG. 1

POR CATHOLIC NEWS SERVICE

"Este intento entero de Arizona para tratar con asuntos diversos de inmigración al margen de la ley federal revela una vez más el grado de frustración en todo el país de que el Congreso de EE.UU. no se ocupe del asunto apremiante de la reforma tan necesitada de inmigración", dijo él.

Sin esta acción necesitada del Congreso, las comunidades locales y los estados continuarán proponiendo medidas provisionales que no abordarán todos los aspectos de la necesitada reforma migratoria, agregó él.

La Jueza Susan Bolton de la Corte del Distrito de EE.UU. bloqueó las cláusulas en esa ley, conocida como S.B. 1070, que hubiera exigido a los agentes de policía verificar el estado migratorio de alguien detenido; hacer un delito para los inmigrantes no portar consigo prueba de su estado migratorio en todo momento; permitir a la policía hacer arrestos sin orden de cateo sobre la sospecha de que alguien estuviera en el país de manera ilegal; y criminalizar el acto de buscar trabajo sin documentación adecuada o

contratar a alguien que le falte el permiso de trabajo.

La prohibición judicial de Bolton es preliminar, a condición de una revisión judicial de los retos legales, primordialmente aquellas del Departamento de Justicia de los EE.UU. Un curso completo de los retos legales podría llevar años.

Se permitió llevar a cabo otras disposiciones, incluyendo una que permite demandas en contra de individuos, agencias del estado y las subdivisiones políticas que "adopten una política de restringir el cumplimiento de las leyes federales de inmigración a menos de lo que permite la ley federal". "Sabemos que prácticamente en cada parroquia hay "familias que han estado viviendo en el miedo y la ansiedad generada por la S.B.1070 que podría destrozarlas", dice la declaración de los Obispos, publicada por la Conferencia Católica de Arizona, el órgano de la política pública

de los Obispos.

"La situación de estas familias podría ser que un padre es ciudadano y el otro no está en nuestro país legalmente. O, la situación podría ser que algunos niños en la familia son ciudadanos y que un hermano o la hermana no está aquí legalmente", dijeron. "Nuestros corazones se conmovieron con estas familias. Sabemos que ellos son gente buena que trabaja duro y que contribuye a la economía y a la calidad de la vida de sus comunidades. Los cuatro Obispos de Arizona son: el Obispo Gerald F. Kicanas de Tucson; el Obispo Thomas J. Olmsted y el Obispo Auxiliar Eduardo A. Nevares de Phoenix; y el Obispo James S. Wall de Gallup, N.M., cuya diócesis cubre parte del norte de Arizona.

Su declaración reiteró su apoyo hacia una ley federal de reforma migratoria integral como una forma de tratar los problemas migratorios a nivel

nacional en vez de Estado por Estado.

"Las consecuencias trágicas del fracaso del liderazgo político de nuestra nación en promulgar una reforma de nuestro sistema migratorio ha incluido las muertes de miles de personas", dijeron los Obispos de Arizona.

"Los inmigrantes - mujeres, hombres, niños en circunstancias desesperadas - han muerto intentando entrar a nuestro país.

Ciudadanos de Estados Unidos han muerto por delitos cometidos por narcotraficantes, contrabandistas de personas y contrabandistas de armas". Continuaron diciendo que seguirán orando por aquellos que han muerto y por sus familias afligidas y para que "nuestros Senadores y Representantes puedan poner a un lado sus divisiones partidistas y sigan trabajando inmediatamente por mejorar el sistema migratorio inoperante".•

EL PROGRESO

El Progreso es una publicación mensual producida por la Arquidiócesis de Seattle todos los primeros jueves de cada mes. Se distribuye en parroquias católicas y en pequeños negocios alrededor del oeste de Washington.

Arquidiócesis de Seattle
710 Ninth Ave, Seattle, WA 98104

Contactar a Isaac Govea para sugerir artículos, historias y para anuncios.

Tel (206) 382-4825 Fax (206) 382-2069

Email: HispanicMinistry@seattlearch.org

Sitio Web: www.seattlearch.org/HispanicMinistry

ENTRE AMIGOS



INMIGRACIÓN: REEMPLACEMOS LA ILEGALIDAD CON LEGALIDAD

Por Mar Muñoz-Visoso

varios puntos candentes en el debate, tales como el reconocimiento de que se debe pedir cuentas a aquellos que infringen las leyes, pero también que la pena debe ser proporcionada a la infracción (un hecho que muchos de los opositores de un programa de legalización prefieren ignorar); y el hecho de que resolver el problema de la inmigración ilegal en este país realmente requiere de un proceso integral y a varios niveles, que incluya pero vaya más allá de la protección fronteriza y de medidas punitivas que sólo buscan hacer cumplir la legislación actual. “Desde una perspectiva moral, como país no podemos aceptar el duro trabajo de los inmigrantes y sus impuestos sin proporcionarles al mismo tiempo protección bajo la ley”, afirmó el Obispo Kicanas.

“Esto crea una sociedad que depende de trabajadores que no poseen los mismos derechos que otros, tanto en su trabajo como en las comunidades, perpetuando así una subclase permanente en nuestra nación”. Esto perjudica también a los trabajadores estadounidenses. Y sin embargo esto es exactamente lo que estamos haci-

endo. A lo largo de los años el sistema socioeconómico de Estados Unidos ha alimentado una enorme demanda de trabajadores extranjeros que no ha venido acompañada por un sistema migratorio lo suficientemente flexible para adaptarse a la demanda. Para muestra un botón: el sistema actual sólo permite 5.000 visas anuales para trabajadores con escasa preparación académica. Se estima que antes de que comenzara la recesión económica el mercado laboral estadounidense estaba absorbiendo hasta 500.000 trabajadores extranjeros al año. Incluso en la situación económica actual, numerosas industrias continúan teniendo dificultades para encontrar trabajadores nativos para ciertos trabajos y siguen dependiendo en gran medida de mano de obra extranjera.

En muchos aspectos nuestras leyes migratorias actuales no sólo son difíciles de cumplir, sino que también son insostenibles. Pienso en los agentes de la patrulla fronteriza quienes a veces son auténticos héroes. No sólo se les ha encomendado la tarea de hacer cumplir lo incumplible; también se les ha encargado la

poco envidiable tarea de detener a personas desesperadas y regresarlas a su desesperación. También salvan vidas al proporcionar agua y alimento a los detenidos que encontraron perdidos en el desierto—personas forzadas a cruzar de forma peligrosa y sin autorización por la necesidad de buscar medios para sostener a sus familias o de reunirse con sus seres queridos.

¿No debería la patrulla fronteriza poner sus mejores esfuerzos, conocimientos y habilidades en detener a verdaderos criminales, terroristas, traficantes de personas, armas y drogas? Por cierto, más del 40 por ciento de los inmigrantes no autorizados en EE.UU. nunca cruzaron la frontera de forma ilegal. Entraron con visa y se quedaron. Seamos realistas. Tras décadas de mirar hacia otro lado, porque nos convino económicamente, hemos permitido que millones de personas echaran raíces aquí. Han formado familias. Muchos tienen esposos, hijos y nietos que son ciudadanos norteamericanos. Son propietarios de comercios que generan empleo y contribuyen a la economía. Tenemos jóvenes que no conocen como suyo

otro país más que éste almas entre dos mundos que, a veces, ya ni hablan el idioma de sus padres. Necesitamos echar una mano a estos jóvenes, y hacerlo ahora. “El respeto de la ley es de suma importancia, y [...] se debe pedir cuentas a aquellos que la infringen” afirmó el Obispo Kicanas. “Una reforma integral de nuestro sistema de inmigración honraría y ayudaría a restaurar el respeto por la ley al requerir a 11 millones de personas indocumentadas que paguen una multa, se pongan al día con el pago de impuestos, aprendan inglés, y se pongan al final de la cola [inmigratoria]. Creemos que esta es una pena proporcionada para la ofensa”. Una reforma migratoria integral es la respuesta, dijo Kicanas. “Debemos establecer un nuevo sistema que aplique un estándar legal humano pero justo a nuestro sistema migratorio, que reemplace la ilegalidad con la legalidad y que prepare a nuestro país para los retos del siglo 21, y esto debe lograrse lo antes posible. Retrasarlo más sólo hará que la situación empeore y dividirá aún más a los estadounidenses” Amén. Hagámoslo de una vez. •

El Obispo Gerald Kicanas de Tucson, Arizona, testificó recientemente, junto a otros líderes religiosos, delante del Subcomité de la Cámara de Representantes para asuntos de inmigración y seguridad fronteriza.

El Obispo, cuya diócesis se extiende a lo largo de toda la frontera de Arizona con México, habló sobre el imperativo moral de reformar nuestro sistema migratorio.

Merece la pena leer el testimonio escrito del Obispo Kicanas, las 17 páginas, independientemente de cuál sea nuestra postura en este asunto. Es un resumen claro de los principios que guían a los Obispos estadounidenses en este tema así como de sus recomendaciones. Pueden encontrarlo (en inglés) en www.justiceforimmigrants.org/documents/kicanastest.pdf. En un breve pero conmovedor testimonio oral, el Obispo Kicanas no mostró timidez a la hora de abordar

Faltó poco para que fondos federales financiaran abortos en algunos estados

POR HNA. MARY ANN WALSH RSM



bisturí solamente cuando el Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) recordó a los estados en la tarde del 14 de julio que éstos no podían usar nuevos fondos disponibles para el cuidado de la salud para pagar por abortos.

La clarificación hecha por HHS reiteró lo que el presidente Obama dijo anteriormente en su orden ejecutiva declarando que los fondos destinados a la reforma del sistema de salud no serían usados para financiar abortos electivos.

Sin embargo, el hecho de que se estuviera tan cerca hace que nos hagamos preguntas importantes.

¿Es posible que aquellos que se opusieron a la ley de reforma del sistema de salud (Patient Protection and Affordable Care Act o “PPACA” por sus siglas en inglés) porque temían que se canalizaran fondos públicos para financiar abortos tuvieran algo de razón? Hasta que HHS tomó cartas en el asunto, Nuevo México, por ejemplo, estaba presumi-

endo despreocupadamente en su sitio Web que los abortos electivos (es decir, de embarazos que no son resultado de una violación, de incesto o que pongan en serio peligro la salud de la madre) serían financiados mediante cinco mil millones de dólares federales que la PPACA ha destinado a “seguros médicos para grupos de alto riesgo”.

Si la PPACA prohíbe tan claramente dicha financiación, según afirmaban los proponentes de la legislación durante los debates que llevaron a su aprobación, ¿cómo pudieron estos estados (y sus abogados) no darse cuenta?

Al parecer, Planned Parenthood tampoco piensa que la PPACA prohíba la financiación del aborto en estos nuevos programas, como lo demuestra su reciente campaña para que la gente escriba cartas.

En un perturbador e-mail masivo, apelan a la gente a que digan que están “indignados” y a Obama que levante la prohibición de dicha financiación, explicando que: “Nada en la

nueva legislación de reforma del sistema de salud requiere una prohibición de ofrecer cobertura de procedimientos de aborto a grupos de alto riesgo. La ley aprobada por el Congreso no forzó a tomar esta decisión.”

Quizá también ellos tengan un argumento válido.

Afortunadamente, existe una manera muy directa de resolver estas dudas: aprobar el proyecto de ley bipartidista denominado Protect Life Act (Acta para la Protección de la Vida).

Ésta alinearía la PPACA con la Enmienda Hyde, una ley federal que ha estado en vigor desde 1976, al prohibir sin lugar a dudas el uso de fondos federales para la financiación de abortos electivos o planes de seguro médico que cubren el aborto.

Ya basta de regulaciones confusas, esperando que la comunidad pro vida detecte todos y cada uno de los intentos de redirigir fondos de PPACA para el aborto. Ya basta de debates divisivos e

innecesarios sobre si PPACA (o las regulaciones de HHS, o la orden ejecutiva del Presidente) realmente prohíben la financiación del aborto en nuestro recién reformado sistema de salud.

Este país necesita la reforma de salud.

Ningún programa cuyos fondos hayan sido destinados a mantener el bienestar de las personas y a salvar vidas puede tratar un embarazo inconveniente como si fuera una enfermedad a erradicar. Necesitamos el Protect Life Act para dejar establecido, de una vez por todas, que los fondos para el cuidado de la salud realmente financian eso, el cuidado de la salud —y no la ya bien financiada industria del aborto.

La hermana Mary Ann Walsh, RSM, es directora de relaciones públicas con los medios de comunicación en la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos. •

Trabajador migrante: “Le doy gracias al Señor por este programa” (Proyecto Migrante Juvenil)

POR ARMANDO MACHADO
BURLINGTON

Jim Hughes, Mary Gilbert, y Yolanda Quiroga son tres voluntarios del programa “Banco de Alimentos” que beneficia a más de 2,000 hombres, mujeres y niños cada año – todos de familias migrantes campesinas que trabajan en el Valle de Skagit.

Como cada junio, los tres están allí en el banco de alimentos del Proyecto Migrante Juvenil detrás de la Iglesia San Carlos en Burlington – sitio del programa desde que comenzó a finales de 1970.

Como todos los veranos, centenares de jóvenes de secundaria y preparatoria llegan con comida donada por parroquias de toda la arquidiócesis en misiones de una semana completa cada una – ayudando a empacar y a distribuir comida, así como también clasificar ropa donada. Algunos de los jóvenes de escuela secundaria también ayudan en guarderías infantiles de campesinos migrantes.

Hughes, de 62, es un empleado civil jubilado de la naval. Vive en Stanwood, donde forma parte de la Parroquia Sta. Cecilia.

“La necesidad es tanta”, Hughes dijo, señalando a las muchas personas en la fila de espera de distribución en el banco de alimentos. Él dijo que ha estado motivado para ayudar de voluntario a través de los años a raíz de un accidente.

En 1984 estuve en un accidente de motocicleta realmente aparatoso, y mucha gente me ayudó, y ésta es simplemente una forma pequeña de agradecimiento”, dijo Hughes, quien usa silla de ruedas (en Whidbey Island). “Perdí las dos piernas en el choque, y estuve sin trabajo por mucho tiempo”.

Gilbert, miembro de la Parroquia Sagrada Familia en Kirkland, dijo, “tengo la impresión de que veo a Cristo cuando estoy aquí – esto realmente ha cambiado mi vida... Es bello ver cómo trabaja este programa – cómo viene una buena cantidad de niños aquí, y cuántos

de ellos se marchan a la universidad, y regresan a ayudar... o ellos ofrecen trabajo voluntario en sus comunidades”.

Gilbert dijo, como muchos otros, que ella está conmovida por la dedicación de los dos coordinadores principales del programa durante años – Silverio Vivanco y su sobrino José Ortiz. El programa también ofrece preparación sacramental.

Quiroga pertenece al ministerio juvenil de la Parroquia Sta. María en Seattle, y ayuda al Proyecto Migrante Juvenil en colaboración con la Catedral de St. James. “Este programa es una forma de educar a los adolescentes que participan – vienen aquí y ven la realidad de la pobreza y la necesidad en los campamentos migratorios”, dijo Quiroga, quien nació en México y se convirtió en ciudadana estadounidense en el 2000.

“Y a la vez que ayudamos a la gente aquí, con sus necesidades inmediatas – esto está en sintonía con la enseñanza social católica. Se trata de estar cerca de la gente y con la gente”.



“Yolanda Quiroga (a la izquierda) y Mary Gilbert son voluntarias activas con el Proyecto Migrante Juvenil en Burlington. Retratadas en junio con Daniel de 6 años, miembro de una familia migrante en el Valle de Skagit”.

Uno de los campesinos que esperaba en la línea ese sábado por la tarde para recibir paquetes de comida fue Santiago Hernández, de 50, casado con dos hijos, de 16 y 12 años. Hernández dijo que él y su mujer Tolentina agra-

decen la comida, la ropa y los artículos domésticos de primera necesidad que reciben mediante el Proyecto Migrante Juvenil. “Le doy gracias al Señor por este programa, y por la gente que lo organiza”, dijo Hernández.

El desarrollo ...

VIENE DE PAG. 1

primerísima de su encíclica papal: “La caridad en la verdad, por la cual Jesucristo rindió testimonio con su vida terrenal y especialmente con su muerte y su Resurrección, es la fuerza principal impulsora detrás del desarrollo auténtico de toda persona y de toda la humanidad”. El Santo Padre afirma el principio más básico de justicia económica, tal como lo hicieron los Obispos de los Estados Unidos en 1986. Las acciones y las políticas que promueven un desarrollo económico auténtico también protegen la dignidad de toda persona humana. La Iglesia enseña que la dignidad humana es el fundamento para nuestra búsqueda del bien común. Esta

enseñanza dimana de nuestro entendimiento de que todas las personas forman una sola familia. Si cualquiera de nuestros hermanos o hermanas sufren, la familia humana entera sufre.

Una reforma moral. Por esto es que el Papa Benedicto expresa la esperanza de que la crisis actual pueda llegar a ser “una oportunidad para el discernimiento, por el cual se forje una visión nueva para el futuro”.

El forjar esa visión depende menos de la reconfiguración de los sistemas económicos o políticos del mundo que de una reforma moral de las culturas y sociedades del mundo.

Por esto es que la voz profética y pastoral de la Iglesia no es sólo apropiada sino esencial para la efectividad de las reformas económicas y políticas.

Las reformas reguladoras y económicas son menester si debemos evitar los

errores que condujeron hacia la recesión global actual, pero si hemos aprendido alguna lección de esta crisis es que la defensa esencial contra un materialismo destructivo es desarrollar un sentido personal de responsabilidad social. Éste es el imperativo de “Caritas in Veritate” – la caridad en la verdad.

Conforme nuestra nación y el mundo se enfrentan con las realidades políticas y económicas de la recesión global, la Iglesia urge adherencia a los principios de la justicia económica.

Mientras los líderes de naciones diferentes, los partidos y los puntos de vista apoyen recetas disparatadas para aliviar los males económicos del mundo, la enseñanza social católica consistentemente propone principios que llevarán “al desarrollo humano integral – y los Pastores de la Iglesia correctamente abogan a favor de esto-”. •

¡Fe Viva!

VIENE DE PAG. 1

lada “Evangelii Nuntiandi”, también conocida como “La Evangelización en el Mundo Moderno”. El Papa Juan Pablo II le dio su sello de aprobación y fué más allá confirmando esta enseñanza en todas sus documentos, pero especialmente en “Catechesi Tradendae” y su Encíclica sobre la misión de la Iglesia titulada “Redemptoris Missio”. El Papa Juan Pablo II agregó su propio término, “la Nueva Evangelización”, para referirse a la necesidad urgente de proclamar el mensaje entre los católicos ya bautizados que realmente no han experimentado una relación personal con El Señor. El Papa Benedicto XVI ciertamente ha continuado este proceso de re-enfocar las imaginaciones de los fieles no sólo para mantener sus parroquias y otras instituciones sino transformarlas a fin de que se vean a sí mismas como misioneras hasta la médula y actúen consecuentemente. El pensamiento de la Iglesia sobre la Evangelización es enriquecedor ciertamente y comprende cuatro componentes principales:

(1) Un encuentro personal con Jesu-

cristo (la conversión)

(2) La proclamación del mensaje del Evangelio en formas que comprometan y transformen las culturas (la inculturación).

(3) La transformación de los órdenes sociales, económicos y políticos en justicia, llevando a la paz verdadera (la liberación).

(4) La realización de la unidad entre todos los creyentes en Cristo (el ecumenismo) y entre todas las personas de fe (el diálogo interreligioso).

¡Qué estupenda agenda! En resumidas cuentas esto es de lo que trata la Iglesia. El Cardenal Jesuita Avery Dulles fue quizá el teólogo más destacado que tomó en serio la prioridad de la Iglesia sobre la Evangelización. Él escribió sobre la “parroquia evangelizadora”, lamentándose que la inmensa mayoría de las parroquias se enfocan en el mantenimiento y no en la Misión.

El Cardenal Dulles también señaló el reto de proveer oportunidades reales para la “nueva Evangelización” de los católicos, ofreciéndoles experiencias de reflexión y oración en las cuales la persona de Jesús se hace presente y real en vez de una figura histórica o una idea teológica. Quizá la resistencia principal para la enseñanza en la Evangelización proviene del hecho que requiere participación en la política, en-

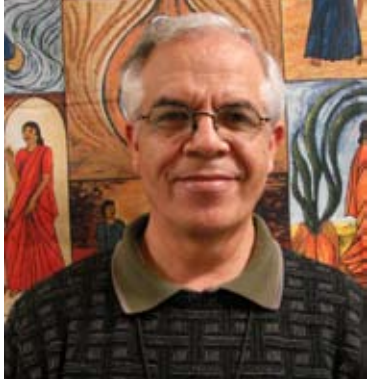
tendida como la preocupación por los asuntos de la política pública, especialmente aquellas que afectan a los pobres y marginados de la sociedad, los más vulnerables como los aún no nacidos y los inmigrantes. Los valores sociales de las personas y las preferencias políticas, además, son a menudo más informados por las ideologías de la derecha y de la izquierda que por la fe. La Evangelización significa hacer del Evangelio y sus valores el centro de la vida propia más allá del partido político propio, el clan o la cultura. La Evangelización implica realmente discernir cómo la propia cultura se relaciona con el Evangelio. A veces esto significa ir en contra de la cultura. El consumismo y el individualismo, con su tendencia para hacer elecciones personales en vez del bien común como el objetivo final de la moralidad, son ejemplos de valores culturales de los Estados Unidos que están en contra del mensaje de Cristo. Ahora nos acercamos al ecumenismo y el diálogo interreligioso. ¿Por qué estos deberían ser esenciales a la Misión Evangelizadora de la Iglesia? Siempre que los seguidores de Cristo permanezcan divididos y marginados unos de otros, fracasan en ser testigos de la fe. Ser testigo es la forma más poderosa de enseñanza o predicación que hay. Por consiguiente cada esfuerzo por comu-

nicar la Palabra es invalidado por el ejemplo de la desunión que los cristianos damos. El diálogo Interreligioso es también esencial a la Evangelización porque el amor de Dios es universal. Dios desea que todos lleguen al conocimiento de la verdad. La Iglesia no posee toda la verdad, pero sí toda la verdad necesaria para la salvación. Debe proclamar esta verdad con convicción y debe dialogar respetuosamente con otros que no lo comparten. Las personas de otras tradiciones de fe pueden tener conocimiento profundo de la verdad y aún del misterio de Dios aunque no conozcan a Jesucristo. Mediante un diálogo sincero, el Verbo –la Palabra– así se encarnará en toda la humanidad, no sólo en el círculo limitado de correligionarios. Éste es el Gran Mandato del Señor: “Vayan, pues, y hagan discípulos de todas las naciones” (Mt 28,19).

La Evangelización en este rico sentido es realmente un paquete desafiante. ¡Qué Iglesia tan viva la nuestra sería si tan sólo compartiéramos este secreto bien guardado y realmente respondiéramos al llamado a ser discípulos del Señor en la Misión! (El Padre Deck, sacerdote Jesuita, es el director ejecutivo del Secretariado de la Diversidad Cultural en la Iglesia en la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos.) •

Nosotros los migrantes

Todos somos migrantes, algunos protegidos por barreras legales y otros agredidos por muros virtuales.



POR JOSÉ J. RAMÍREZ-LOMELÍ

Somos los que algún día lo hicimos, los que lo estamos haciendo, y los que estaremos en movimiento. Migrar, es dinámica de vida y todos vamos en su búsqueda cuando las condiciones locales empañan nuestra esperanza. Habrá quienes se contenten con cambiar de casa, de barrio, de ciudad o de Estado. Otros lo harán por cambiar de profesión, por aprovechar esa oportunidad del trabajo encandilador, por asemejarse más a la élite inalcanzable de los paraísos ilusorios que los medios masivos nos proponen como meta.

Todos hemos pasado por el torbellino del posicionamiento de un lado al otro. Algunos con buena suerte y otros achacando el infortunio a la obscuridad circundante, al calentamiento global, a la falta de visión de nuestros gobernantes cuando cruzamos fronteras. Es más fácil hacer cargar el bulto que cargarlo. Para eso está nuestra inventiva. La historia de la humanidad ha seguido el oleaje humano y ha sido transformada a su paso. La nuestra no es excepción. La movilidad ha marcado con matices propios la cara del ser humano y la faz del entorno geográfico, de huellas indelebles en culturas asombrosas, de surcos profundos en dolorosos atropellos. Releer la historia es descubrir la nuestra. Todos somos migrantes. Algunos protegidos por barreras legales y otros agredidos por muros virtuales. El momento en la línea del tiempo hace el cambio. Quienes llegaron primero, ya instalados, se acorazan hasta el más mínimo detalle, y los recién llegados luchan por una oportunidad de acogida. La dureza y la fragilidad, frente a frente, se reconocen mutuamente ante muros y trincheras hábilmente calculadas, lejos del abrazo fraterno entre supuestos miembros del mismo reino. Lo visible difícilmente puede ocultar la dinámica interna. Etiquetar al desprotegido con términos denigrantes es sólo parte del juego retórico. Hablar de legalidad y de ilegalidad

migrante es asunto político más que jurídico. Las líneas de la geografía política así lo determinan, fueron trazadas a conveniencia del momento, violentando a unos y beneficiando a otros. El carecer del documento de pase no convierte al individuo en sujeto criminal sino en situación de irregularidad. A menos que ir-

regularidad y criminalidad sean sinónimos. De ser así, habría que reinventar el lenguaje y reinventarnos nosotros mismos. De extenderse ese período de atrincheramiento pondrá en jaque nuestra capacidad para ver en el otro la obra maestra de la creación que, al igual que cada uno de nosotros, completa el rostro humano de la di-

vinidad. No podemos vivir ajenos al indefenso y, menos aún, negarle nuestro apoyo, aunque sea políticamente incorrecto. Participar de sus esperanzas es respetar su dignidad inalienable de persona humana, creada a imagen de Dios, del Abbá tierno y dispuesto a acogernos en su regazo de Padre, en la comunidad de redimidos

por la Sangre del Resucitado. Si olvidamos que Jesús también fue víctima de la injusticia, de las incomodidades en tierra extraña, de la zozobra del mañana y del acoso, es momento no solo de recordarlo, sino de redescubrirlo hoy, encarnado en el sufrimiento presente de quienes apenas llegan a nosotros. •

Misa en Español en el Cementerio Católico

Los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Seattle te dan la Bienvenida y te invitamos a orar con nosotros!



Virgen de Guadalupe
Gethsemane Cemetery,
Federal Way



Virgen de Guadalupe
St. Patrick Cemetery, Kent
Nueva Area en el Panteon en
Dedicacion a nuestra Madre la
Virgen de Guadalupe.*



Virgen de Guadalupe
Holyhood Cemetery,
Shoreline

Cada una de las misas es en memoria de nuestros seres queridos que descansan ya sea en nuestro lugar de origen o aquí en los Estados Unidos, y que por alguna razón no podemos visitar sus tumbas tan seguido como quisieramos, por eso te invitamos a esta misa mensual en el cementerio Católico para rezar por su eterno descanso.

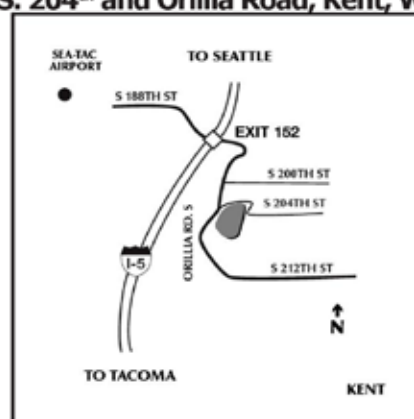
Gethsemane Cemetery & **HORARIO DE LAS MISAS** & **Holyhood Cemetery**
37600 Pacific Hwy. S.
Federal Way, WA 98003
253-838-2240

Fecha y Hora: 10:30 am
Septiembre 11, 2010
Octubre 2, 2010
Noviembre 13, 2010
Diciembre 4, 2010

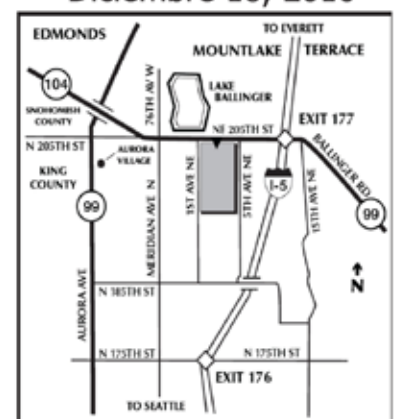


*El Sabado 30 de Octubre a las 1100 am el Obispo Eusebio Elizondo, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Seattle, bendicirá la nueva area en honor a nuestra Señora la Virgen de Guadalupe en el Cementerio de St. Patrick en Kent. Esta usted invitado con toda su familia a esta bendicion y Misa.

St. Patrick Cemetery
S. 204th and Orillia Road, Kent, WA



Fecha y Hora: 10:30 am
Septiembre 25, 2010
Octubre 16, 2010
Noviembre 27, 2010
Diciembre 18, 2010



Niños en escuelas católicas aprenden a protegerse de posibles abusos

Oficina Episcopal para la protección de menores explica lo que reciben los niños en el programa de ambiente seguro

POR USCCB

WASHINGTON— Al tiempo que las escuelas se preparan para el lanzamiento de un nuevo año académico, millones de niños se disponen también a aprender conceptos básicos para su propia protección. En las escuelas y parroquias católicas de todo el país, los programas educativos para ambientes seguros proporcionan a los niños las habilidades necesarias para protegerse a sí mismos de posibles abusadores. Mary Jane Doerr, directora asociada del Secretariado para la Protección de Niños y Jóvenes de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB por sus siglas en inglés), ofrece en esta lista algunos de los mensajes que los niños escuchan en los programas para promover ambientes seguros.

1. El abuso nunca es culpa del niño, es un punto que los niños deben escuchar una y otra vez. Los abusadores tratan por todos los medios de hacer que los niños se sientan cómplices en el abuso o de culparlos a ellos del abuso. Los niños aprenden que esto no es cierto en ningún caso. La culpa siempre es del adulto que se aprovecha de la confianza y vulnerabilidad de un niño.

2. Dios ama siempre a los niños y desea que vivan vidas felices y santas. Si un niño ha sido abusado, ese niño aprende que de cualquier manera él o ella son inocentes y que Dios y sus familias todavía los aman. La vergüenza del abuso sexual de menores debe caer sobre aquel a quien pertenece: el abusador.

3. Un abuso cometido debe ser reportado. Los niños aprenden a decirle a su papá o mamá, o a



otro adulto en quien confían, si alguien les está haciendo daño y a continuar hablando de ello hasta que les crean. Un estudio muestra que los niños hablan sobre un abuso que les ha sucedido un promedio de nueve veces antes de que alguien les crea. Los padres pueden ayudar a sus hijos a que aprendan en quién pueden confiar señalándoles a adultos que consideran dignos de confianza. Los padres también pueden enseñar a sus hijos los nombres correctos de sus partes privadas. Este sencillo paso dota a los niños del vocabulario para contar a otros lo que les ha pasado.

4. Usted puede reconocer un abuso cuando sucede. Los niños aprenden a confiar en ese sentimiento que les dice que algo no está bien y a decirselo a sus padres o a un adulto en quien confían cuando sucede algo que les hace sentir incómodos. Los niños aprenden a

cuestionar si alguien que les está diciendo que hagan algo que no les gusta les dice que lo hace porque los ama. Los niños aprenden a decir a sus padres o a un adulto de confianza si otra persona les hace ponerse tristes o sentirse confundidos, o trata de conseguir que rompan las reglas. Esto puede detener el proceso de acercamiento mediante el cual un abusador atrae a un niño hacia el peligro. Un niño que cuestiona el comportamiento inapropiado de otra persona puede enviar un mensaje al posible abusador de que este niño/a no es una presa fácil sino que contará lo que se le está haciendo.

5. Hay formas de detectar un proceso de amistad indebido. Los posibles abusadores están dispuestos a pasar una gran cantidad de tiempo haciéndose amigos de la familia e incluso de la comunidad para hacerse ver como amigo de confianza

de esta familia. Los niños aprenden que cualquier persona que les permite romper las reglas, les da alcohol o les muestra pornografía debe ser reportada a los padres o a otros adultos de confianza. Los niños aprenden que no es bueno ocultar secretos a sus padres. Aprenden que deben decirles a sus padres cuando alguien les da obsequios especiales o siempre les está tocando o haciendo cosquillas y les dice que no lo digan.

6. Los padres y otros adultos de confianza hablarán sobre este asunto. Los niños a menudo tratan de proteger a sus padres de las malas noticias, así que necesitan aprender que pueden contar a sus padres cualquier cosa. Esta lección se transmite cuando los padres se involucran en las actividades de sus hijos y hablan con ellos de lo que sucede en su vida. Esta es la forma en que los niños aprenden lo que pueden compartir

con sus padres. Los más efectivos programas de ambientes seguros incluyen a los padres en el proceso de aprendizaje. Esto envía a los niños una clara señal de que este tema no es tabú sino que, por el contrario es algo que debe hablarse con miembros de la familia.

7. Existen las barreras personales. Aprender a establecer barreras personales puede proteger a un niño y saber que dichas barreras existen refuerza la enseñanza de escuchar a los propios instintos.

Los niños que escuchan a esa voz que les dice “presiento que esto no está bien” pueden protegerse a sí mismos.

8. Los niños pueden defenderse a sí mismos. Los niños deben ser respetuosos y obedecer, pero al mismo tiempo necesitan saber que hay ocasiones cuando está bien decir “no” a un adulto.

Los niños aprenden cuando es apropiado que digan: “No, deje de hacer eso”.

Por ejemplo, escuchan que pueden decir no a alguien que los hace sentir incómodos, les muestra pornografía o les ofrece alcohol. 9. Hay formas de explicar un comportamiento inapropiado. Los niños aprenden a describir qué está sucediendo cuando alguien está haciendo algo que parece “algo extraño” aunque pueda no parecer incorrecto. La capacidad de verbalizar lo que le ha sucedido, le permite al niño confiárselo más fácilmente sus padres o a un adulto de confianza. Esto puede alertar al adulto de una situación potencialmente peligrosa para que ésta pueda ser evitada. Ultimadamente, este es el objetivo de la educación para ambientes seguros. •

El Padre que Ama como una Madre

Comprendiendo el amor entrañable de Dios



POR: MAURICIO I. PÉREZ
Militia Immaculatae

“YHWH me ha abandonado y el Señor se ha olvidado de mí. Pero, ¿puede una mujer olvidarse de su criatura, o dejar de querer al hijo de sus entrañas?”

Pues bien, aunque alguna lo olvidase, yo no me olvidaría de ti”. (Is 49,14-15)

Estas palabras nos hablan del amor de Dios. Amor fiel e invencible. Amor que nunca olvida. Sin embargo, para quien lee con detenimiento, una idea sorprende: Dios es Padre, mas explica su amor comparándose con el amor de una Madre por el hijo de sus entrañas. ¿Por qué?

Estos versículos de Isaías afirman en esencia que el amor de Dios es misericordioso. Para comprender el amor de Dios es preciso entender el sentido de la palabra misericordia. Conviene remontarnos al hebreo y notar que en esta lengua, misericordia se dice ra-

hamim. A su vez, este vocablo proviene del hebreo rehem que significa el seno materno. Cuando leemos estos versículos de Isaías en su original en hebreo, encontramos esta palabra rehem cuando Dios habla del hijo de su rehem.

La palabra misericordia en hebreo proviene entonces del concepto del seno materno. Es innegable que no hay amor más profundo que el de una madre cuando lleva un bebé en su seno. Madre e hijo comparten en el seno materno el vínculo más estrecho. Sabemos por la ciencia que desde el seno materno, el bebé come lo que su madre come, el bebé oye lo que su madre oye, incluso el bebé sufre lo que su madre su-

fre. De ese vínculo surge de la madre un amor totalmente gratuito por su hijo que hasta constituye una necesidad interior: es una exigencia del corazón.

No hay pues amor más estrecho, más profundo, más entrañable, que el amor de una madre por el hijo que lleva en sus entrañas. Y es con este amor entrañable, que Dios ama a sus hijos. La misericordia (rahamim) que brota del seno materno (rehem) implica una escala de sentimientos, entre los que están la bondad y la ternura, la paciencia y la comprensión, la disposición a perdonarlo todo.

Así, Dios es el Padre que nos ama con el amor de una madre. Es por ello que nunca se olvida de nosotros. Es por ello que siempre nos perdona.

Es por ello que siempre nos comprende aunque no sepamos expresarle muchas veces lo que agobia nuestro corazón. Podemos recurrir al Padre con confianza.

Para quienes somos padres o madres, haber comprendido el amor misericordioso de Dios nos deja una tarea: A los padres, amar a nuestros hijos de la misma manera que nos amó nuestra propia madre. A las madres, dar a sus hijos un amor tal que puedan ellos a su vez transmitir a sus propios hijos más adelante. De esta manera, a través de nuestro amor, nuestros hijos gozarán del amor entrañable y misericordioso de Dios por todos nosotros.

¡Apasíonate por nuestra fe!
www.semillasparalavida.org •

“Y los dos serán uno”



Taller de Preparación Matrimonial para Equipos Parroquiales

FECHAS

10 y 11 de Septiembre del 2010

Centro de Retiros The Palisades
4700 SW Dash Point Road #100,
Federal Way, WA 9802

El Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Seattle en asociación con el Ministerio Hispano Católico del Lado Este y el Centro de Retiros Palisades ofrecerán un taller para equipos parroquiales de preparación matrimonial. El taller ofrecerá un enfoque práctico de los siguientes elementos:

- ✓ Metodología y pedagogía del programa
- ✓ Propósito y metas
- ✓ Contenido y desarrollo
- ✓ Responsabilidades del equipo o parejas anfitrionas del programa
- ✓ Charlas y ejercicios



Conferencistas: Raúl y Lourdes Velazquez

Son un matrimonio que ha estado haciendo camino al andar por más de 14 años. Originarios ambos de Guadalajara, Jalisco, México. Tiene una hija de 12 años y un hijo de 10 años, viven en Portland, OR desde hace 13 años. Raúl es Director de la Oficina de Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Portland por más de 12 años. Lourdes es trabajadora social, que actualmente se dedica al hogar. Juntos disfrutan colaborar en la misión de apoyar la construcción de matrimonios sólidos, basados en el respeto mutuo y la comunicación abierta; compartiendo desde su propia experiencia de matrimonio.

Arquidiócesis de Seattle

710 9th Ave.

Seattle, WA 98104

Contacta a Isaac Govea al (206) 382-4825

